

Steuern in Deutschland – Was chinesische Unternehmer wissen müssen

德国税务——中国企业经营者需要了解的重点

Steuern auf einen Blick / 德国主要税种一览

Deutsch	中文
Körperschaftsteuer	企业所得税 (Körperschaftsteuer)
15 % auf steuerpflichtigen Gewinn	按应纳税所得额的 15% 征收
Solidaritätszuschlag	团结附加税 (Solidaritätszuschlag)
5,5 % der Körperschaftsteuer	按企业所得税税额的 5.5% 征收
Gewerbesteuer	营业税 (Gewerbesteuer)
abhängig vom Standort – durchschnittlich rund 14 %	税率取决于企业所在地，平均约为 14%
Umsatzsteuer	增值税 (Umsatzsteuer)
19 %, ermäßigter Satz 7 %	标准税率为 19%，优惠税率为 7%
Lohnsteuer	工资税 (Lohnsteuer)
bei Beschäftigung von Arbeitnehmern und Arbeitnehmerinnen in D	在德国雇用员工时涉及工资税义务
Kapitalertragssteuer	资本收益税 (Kapitalertragsteuer)
bei Dividenden und einigen Kapitalerträgen	适用于股息及部分资本收益
Grunderwerbsteuer	不动产转让税 (Grunderwerbsteuer)
beim Kauf von Grundstücken und Immobilien	适用于土地及房地产交易



Quelle / 来源: https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/Downloads/Broschueren_Bestellservice/steuern-im-internationalen-vergleich-2025.pdf?__blob=publicationFile&v=4

GmbH oder chinesische Gesellschaft? / 德国 GmbH, 还是中国公司?

Deutsch	中文
Deutsche GmbH	德国有限责任公司 (GmbH)
Eine in Deutschland gegründete GmbH ist grundsätzlich mit ihrem steuerpflichtigen Einkommen in Deutschland körperschaftsteuerpflichtig. Für chinesische Investoren bietet die GmbH häufig eine klare rechtliche und steuerliche Struktur.	在德国设立的 GmbH, 原则上应就其应纳税所得额在德国缴纳企业所得税。对中国投资者而言, GmbH 通常具有清晰、规范的法律与税务架构。
Chinesische Gesellschaft mit deutscher Betriebsstätte	中国公司在德国设立常设机构 (Betriebsstätte)
Auch ein chinesisches Unternehmen kann in Deutschland steuerpflichtig werden, ohne eine GmbH zu gründen. Entscheidend ist insbesondere, ob eine Betriebsstätte in Deutschland entsteht. Für chinesische Unternehmen ist das sogenannte Betriebsstättenprinzip sowohl nach deutschem Steuerrecht als auch nach dem deutsch-chinesischen Doppelbesteuerungsabkommen von zentraler Bedeutung. Diese Unternehmensform kann erhebliche steuerliche Folgen haben. Deshalb sollte die Struktur vor Aufnahme der Tätigkeit steuerlich geprüft werden.	即使不在德国设立 GmbH, 中国企业也可能在德国产生纳税义务。 关键在于企业是否在德国构成“常设机构” (Betriebsstätte)。对中国企业而言, 无论依据德国国内税法还是《中德避免双重征税协定》, 常设机构原则都至关重要。此类经营安排可能产生重大税务影响, 因此, 开展经营活动前应对拟采用的组织及经营架构进行税务审查。

Steuerliche Registrierung / 税务登记

Deutsch	中文
Ein chinesisches Unternehmen, das in Deutschland eine Gesellschaft oder Betriebsstätte errichtet, muss sich steuerlich registrieren.	中国企业如在德国设立公司或常设机构, 应依法办理德国税务登记。
Grundsätzlich ist der Fragebogen zur steuerlichen Erfassung einzureichen; die Registrierung erfolgt grundsätzlich elektronisch über ELSTER.	原则上需提交《税务登记问卷》(Fragebogen zur steuerlichen Erfassung), 并通常通过德国电子报税系统 ELSTER 在线办理。
Für bestimmte ausländische Unternehmer gelten besondere Zuständigkeiten. Für in China ansässige Unternehmen ist beispielsweise das Finanzamt Berlin	对于特定境外企业, 德国税务机关设有专门的管辖规定。例如, 对在中国设立的企业而言, 部分增值税事项由



Deutsch

中文

International für bestimmte umsatzsteuerliche Angelegenheiten zuständig.

柏林国际税务局 (Finanzamt Berlin International) 负责。

Die zehn wichtigsten Fehler chinesischer Unternehmer / 中国企业经营者最常见的十大税务误区

Deutsch

中文

1. Deutschland wird steuerlich wie China behandelt.

1. 以中国税务处理逻辑直接套用德国税制。

2. Man geht davon aus, dass nur eine deutsche GmbH steuerpflichtig werden kann.

2. 误以为只有在德国设立 GmbH 才会产生德国纳税义务。

3. Die Betriebsstättenproblematik wird unterschätzt.

3. 低估在德国构成常设机构所带来的税务影响。

4. Die 15 % Körperschaftsteuer werden mit der gesamten Unternehmenssteuer verwechselt.

4. 将 15% 的企业所得税税率误认为企业的全部税负。

5. Die Gewerbesteuer wird bei der Standortentscheidung nicht berücksichtigt.

5. 在选址时未将营业税税负纳入考量。

6. Umsatzsteuerpflichten werden erst nach Beginn der Geschäftstätigkeit geprüft.

6. 直到开始经营后才核查增值税登记及申报义务。

7. Warenlieferungen zwischen China und Deutschland werden steuerlich falsch strukturiert.

7. 中德之间的货物流转在税务架构上安排不当。

8. Verrechnungspreise zwischen Mutter- und Tochtergesellschaft werden nicht ausreichend dokumentiert.

8. 母子公司之间的关联交易定价缺乏充分的转让定价文档。

9. Entsendete chinesische Mitarbeiter werden steuerlich nicht richtig eingeordnet.

9. 对中国派驻德国员工的税务身份及纳税义务判断不准确。

10. Steuerliche Registrierung und laufende Steuererklärungen werden unterschätzt.

10. 低估税务登记及持续性税务申报义务的重要性。